



6- & 8-Place Self-Tamping Dispensers (Selvpakkende dispensere med 6 og 8 plasser)



8801511JAA(01)
2013-11
Norsk

BRUKSOMRÅDE

Disse **Sensi-Disc** selvpakkende dispenserne har plass til 6 eller 8 kassetter med **Sensi-Disc**-resistenstestskiver eller **Taxo** anaerobe differensieringsskiver. De brukes til å levere skiver til 100 mm-Petri-skåler ved utføring av skiveresistenstesting eller for antatt identifisering av gramnegative anaerobe basiller.¹⁻³

PRINSIPPER FOR BRUK

Skiver dispensereres og pakkes på agarflaten ved å trykke på dispenseringsbryteren øverst på dispensereren.

Trinnjusteringsringen brukes til å kontrollere høyden på dispenserbasen over agarflaten.

Hver dispenser leveres med oppbevaringsetui for å beskytte enheten mot fuktighet når den ikke er i bruk.

DRIFTSPROSEDYRER

Disse dispenserne er produsert med den største nøyaktighet og er grundig testet. Problemfri ytelse garanteres ved å forstå og praktisere de riktige driftsprosedyrer.

1. Ta ut dispensereren fra kjøleskap og la den nå romtemperatur.
2. Ta ut dispensereren fra oppbevaringsetuiet og legg på arbeidsflaten.
3. Trekk ut den lille, svarte bryteren som sitter på siden av dispensereren med **B-D**-navnet ytterst (litt over 1 cm) og skyv bryteren ned til den låses på plass.
4. Sett inn kassetter.
5. Slipp den svarte bryteren så den går tilbake til utgangsposisjonen for å låse kassetten i dispensereren.
6. Legg dispensereren over 100 mm-platen.
7. Trykk ned hoveddispenseringsbryteren til nederst på slaget.
8. La dispenseringsbryteren gå tilbake til utgangsposisjonen.
9. Skivene blir deretter samtidig dispensert og trykket på mediumflaten.

SPESIALINSTRUKSJONER

Dispensereren må alltid fullføre en hel syklus før den kan brukes igjen. Hvis det ikke ble fullført en full syklus, eller hvis det er større motstand i dispensereren enn normalt når bryteren trykkes, STOPP og begynn straks nullstillingsprosedyren.

NULLSTILLINGSPROSEDYRE

1. Trekk ut den lille, svarte bryteren på siden av dispensereren så langt den går og skyv bryteren ned så den låses på plass.
2. Ta ut alle kassetter.
3. Løft dispensereren og legg over en tom Petri-skål.
4. Slå dispensereren av og på flere ganger som beskrevet i punkt 6 til og med 8, under "Driftsprosedyrer".
5. Skift ut kassetter.

Advarsler og forsiktighetsregler:

Ved *in vitro*-diagnostisk bruk.

Bruk aseptiske teknikker og etablerte forholdsregler mot mikrobiologiske farer under alle prosedyrene.

KASSETTER

Den siste skiven i hver kassett er merket med "X". En plastknast sitter i hver kassett etter den "X"-merkede skiven. Dette forhindrer at dispensereren settes i gang med en tom kassett. Se etter skiver merket "X", og bytt straks ut alle kassetter.

Når kassetter settes inn i dispensereren, pass på at den første skiven midtstilles i enden av kassetten.

RENGJØRINGS- OG DEKONTAMINERINGSPROSEDYRE

Hver gang kassetter byttes ut, eller hvis en pakke kontamineres ved berøring av den inokulerte agarflaten, rengjøres og dekontamineres pakken på følgende måte:

1. Ta ut alle kassetten fra dispensereren.
2. Fyll én tom 100 mm-Petri-skål med 20 – 25 mL av en 3 % løsning med Lysol.
3. Fyll én tom 100 mm-Petri-skål med 20 – 25 mL av en 85 % løsning med isopropylalkohol.
4. Fyll to tomme 100 mm-Petri-skåler med 20 – 25 mL sterilt, rensset vann.
5. Legg dispensereren over skålen som inneholder Lysol-løsning.
6. Trykk ned dispenseringsbryteren til pakkerne frigjøres. Hold bryteren inne i 30 s.
7. Gjenta punkt 5 og 6 med isopropylalkoholløsningen.
8. Gjenta punkt 5 og 6 med begge skåler med rensset vann. Dette vil bidra til å sikre at rengjøringsagensene er helt fjernet. Pakkerne er nå rensset og dekontaminert. Alle rester av alkohol og vann på pakkerne vil fordampe.

Enheten kan oppbevares, eller hvis testing ikke er fullført, tørk pakkerne ved å frigjøre dem flere ganger (trykk bryteren helt inn) mens enheten ligger over et sterilt håndkle, gasbind, pensel eller annet sterilt, absorberende materiale. Pakkerne kan også lufttørkes, men dette krever mer tid, avhengig av temperaturen og den relative fuktigheten der dispenserens oppbevares.

VEDLIKEHOLD AV DISPENSEREN OG OPPBEVARINGSETUIET

1. Om ønskelig, kan dispenserens og oppbevaringsetuiet tørkes rene med vann, isopropylalkohol eller en 3 % Lysol-løsning. Ikke bruk alkaliske rengjøringsmidler, organiske løsningsmidler eller slipende rengjøringsmidler. Etter rengjøring, lufttørk alltid enheten grundig før kassetter settes inn.
2. Unngå bruk av for kald eller for varm dispenser. La den alltid nå romtemperatur før bruk. Legg den fylte dispenserens i kjøleskap så snart som mulig etter bruk. Må ikke oppbevares i fryser.
3. Det anbefales at beholderen med tørkemiddel, pakket med hver dispenser, legges i dispenserbasen for å bidra til å opprettholde et miljø med lite fuktighet. Tørkemiddelet skal regenereres når silikagel, sett gjennom vinduet øverst på beholderen, er blitt lyserødt. For å regenerere, varmes beholderen i en avgassingsovn ved 149 °C i omtrent 3 timer eller til den blir dypt blå igjen. Ved kjøling kan beholderen brukes på nytt og vil være i stand til å reabsorbere fuktighet til full kapasitet.

SERVICE- OG VEDLIKEHOLD SINFORMASJON

Dersom det skulle oppstå funksjonssvikt som ikke kan rettes ved nullstillingsprosedyren eller dekontamineringsprosedyren, ta kontakt med den lokale BD-representanten for instruksjoner.

Hvis du ringer utenfor USA, ta kontakt med din lokale BD-representant.

REFERANSER

1. Clinical and Laboratory Standards Institute. Approved Standard: M2. Performance standards for antimicrobial disk susceptibility test, CLSI, Wayne, Pa.
2. Jousimies-Somer, H.R., P.H. Summanen, and S.M. Finegold. 1999. *Bacteroides, Porphyromonas, Prevotella, Fusobacterium*, and other anaerobic gram-negative rods and cocci, p. 690-711. In P.R. Murray, E.J. Baron, M.A. Pfaller, F.C. Tenover, and R.H. Tenover (ed.), Manual of clinical microbiology, 7th ed. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
3. Summanen, P., E.J. Baron, D.M. Citron, C.A. Strong, H.M. Wexler, and S.M. Finegold. 1993. Wadsworth anaerobic bacteriology manual, 5th ed. Star Publishing Company, Belmont, Calif.



Manufacturer / Výrobce / Producent / Fabrikant / Tootja / Valmistaja / Fabricant / Hersteller / Κατασκευαστής / Gyártó / Ditta produttrice / Gamintojas / Producent / Fabricante / Výrobca / Tillverkare / Производител / Producător / Üretici / Proizvođač / Производител / Аткарушы



Serial number / Sériové číslo / Löbenummer / Seriennummer / Seerianumber / Sarjanumero / Numéro de série / Seriennummer / Αριθμός σειράς / Sorozatszám / Numero di serie / Serijos numeris / Numer seryjny / Numéro de série / Sériové číslo / Número de serie / Серийный номер / Număr de serie / Seri numaras / Serijski broj / Серийный номер / Топтамалық нөмірі



Catalog number / Katalogové číslo / Katalognummer / Catalogusnummer / Kataloogi number / Tuotenumero / Numéro catalogue / Bestellnummer / Αριθμός καταλόγου / Katalógusszám / Numero di catalogo / Katalogo numeris / Numer katalogowy / Número do catálogo / Katalogové číslo / Número de catálogo / Каталоген номер / Număr de catalog / Katalog numarası / Kataloški broj / Номер по каталогу / Каталог нөмірі



Authorized Representative in the European Community / Autorizovaný zástupce pro Evropskou unii / Autoriseret repræsentant i EU / Erkend vertegenwoordiger in de Europese Unie / Volitatud esindaja Euroopa Nõukogus / Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä / Représentant agréé pour la C.E.E. / Autorisierte EG-Vertretung / Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / Hivatalos képviselő az Európai Unióban / Rappresentante autorizzato nella Comunità europea / Įgaliojasis atstovas Europos Bendrijoje / Autorisert representant i EU / Autoryzowane przedstawicielstwo w Unii Europejskiej / Representante autorizado na União Europeia / Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve / Representante autorizado en la Comunidad Europea / Auktoriserad representant i EU / Оторизирован представитель в ЕС / Reprezentant autorizat în Uniunea Europeană / Avrupa Topluluğu Yetkili Temsilcisi / Ovlašćeni predstavnik u Evropskoj zajednici / Уполномоченный представитель в Европейском сообществе / Европа қауымдастығындағы уәкілетті өкіл / Autorizirani predstavnik u EU



In Vitro Diagnostic Medical Device / Lékařské zařízení určené pro diagnostiku in vitro / In vitro diagnostisk medicinsk anordning / Medisch hulpmiddel voor in vitro diagnose / In vitro diagnostika meditsiiniaparatuur / Lääkinnällinen in vitro -diagnostiikkalaitte / Dispositif médical de diagnostic in vitro / Medizinisches In-vitro-Diagnostikum / In vitro διαγνωστική ιατρική συσκευή / In vitro diagnosztikai orvosi eszköz / Dispositivo medico diagnostico in vitro. / In vitro diagnostikos prietaisas / In vitro diagnostisk medisinsk utstyr / Urządzenie medyczne do diagnostyki in vitro / Dispositivo médico para diagnóstico in vitro / Medicinska pomůcka na diagnostiku in vitro / Dispositivo médico de diagnóstico in vitro / Medicinsk anordning för in vitro-diagnostik / Медицински уред за диагностика ин витро / Aparatură medicală de diagnosticare in vitro / In Vitro Diagnostik Tibbi Cihaz / Medicinski uređaj za in vitro dijagnostiku / Медицинский прибор для диагностики ин витро / Жасанды жағдайда жүргізілетін медициналық диагностика аспабы / Medicinska pomagala za In Vitro Diagnostiku



Consult Instructions for Use / Prostudujte pokyny k použití / Læs brugsanvisningen / Raadpleeg gebruiksaanwijzing / Lugeda kasutusjuhendit / Tarkista käyttöohjeista / Consulter la notice d'emploi / Gebrauchsanweisung beachten / Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης / Olvassa el a használati utasítást / Consultare le istruzioni per l'uso / Skaitykite naudojimo instrukcijas / Se i brugsanvisningen / Zobacz instrukcja użytkowania / Consulte as instruções de utilização / Pozri Pokyny na používanie / Consultar las instrucciones de uso / Se brugsanvisningen / Направете справка в инструкциите за употреба / Consultați instrucțiunile de utilizare / Kullanım Talimatları'na başvurun / Pogledajte uputstvo za upotrebu / См. руководство по эксплуатации / Пайдалану нұсқаулығымен танысып алыңыз / Koristi upute za upotrebu



Becton, Dickinson and Company
7 Loveton Circle
Sparks, MD 21152 USA



Benex Limited
Pottery Road, Dun Laoghaire
Co. Dublin, Ireland
Tel: +353-1-202-5222
Fax: +353-1-202-5388

Lysol is a trademark of Lehn and Fink Products, Division of Sterling Drug, Inc
BD, BD Logo, BBL, Sensi-Disc and Taxo are trademarks of Becton, Dickinson and Company. © 2013 BD.